

Established 2002

Vol.19-2: January 9, 2022

**나의 24
교회 24
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24

IMMANUEL CHURCH
OF SOUTHERN CALIFORNIA

임마누엘 남가주 교회

담임목사 장현태
Rev. Hyun Tae Jang

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	나의 죄를 씻기는 유월절 어린양의 피로 예수 그 분만 언약송	찬양팀
대표기도		이용호 장로
성경 봉독	레위기 4:1-12	인도자
설교	속죄	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	찬송가 298장 (통일 35장) 속죄하신 구세주를	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

*표는 일어서주세요.

* 다음 주 대표기도: 나성균 장로

* 헌금봉헌:(이번 주) 박세근 안수집사 (다음 주) 김종수 안수집사

2부 예배

PM 1:00	
장소	교육관 1층 중고등부실
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	지교회, 중직자, 렘넌트 (창세기 12:1-3) 장현태 담임목사 * 이번 주는 오후 3시에 Zoom(237-138-5555/Pw:237)으로 진행됩니다.

수요 예배	금요 기도회
January 12, 2022	January 14, 2022
각 교구별	장현태 담임 목사

Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith Apostle' Creed Together

Praise What can wash away my sin?
O the blood of the passover Lamb
Jesus, all that I need
Covenant Song Praise Team

Prayer Elder Yong Ho Lee

Scripture Reading Leviticus
レビ記 4:1-12 Presider
利未记
Levítico

Sermon The Atonement
購い Rev. Hyun Tae Jang
恕罪
La Expiación

Offering Prayer Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise Hymn 298 (35)
I will sing of my Redeemer Together

Announcement Rev. Hyun Tae Jang

* Dispatch Praise Our God Reign Together

* Benediction Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

*Next week Prayer: Elder Seong K. Rha

*Next Offering Server: Ord. Deacon Jong Su Kim

2nd Worship Service

PM 1:00

Location Educational Building 1F. Youth Room

RUTC TV RUTC News Watching

Message Regional Church, Church Officer, Remnants (Gen. 12:1-3)
Rev. Hyun Tae Jang
* This week at 3pm on Zoom (237-138-5555/Pw:237)

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)

Praise Together

Message English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship

January 12, 2022

Each District

New Year Message

January 14, 2022

Senior Pastor Hyun Tae Jang

속죄 (레위기 4:1-12)

오늘도 우리는 하나님 앞에 귀중한 예배를 드리고 있습니다. 하나님께서 모든 영광으로 받으시고, 우리를 다시 한 번 축복하시는 시간이 되기를 바랍니다. 우리가 복음을 확실하게 모를 때의 신앙 생활을 생각해 보면 생각이 많이 좁았다는 생각이 듭니다. 그때는 신앙 생활이 상당히 개인적이고, 나와 내 가족과 내 교회의 범위를 거의 벗어나지 못하였던 것 같습니다. 그러다가 복음을 바로 알고 난 뒤부터는 많은 것이 달라지기 시작하였습니다. 영안이 열리고, 차츰 영적 세계가 중요하게 발견되고, 그것을 중심으로 생각이 옮겨가게 되었습니다. 그러면서 응답이 달라지고, 영적인 것들이 보이기 시작하였고, 무엇을 말해야 할 것이 뚜렷해졌기 때문에 복음을 전하는 것이 쉬워졌습니다. 이런 것과 함께 세계복음화라는 단어가 들어와서 세계를 보는 눈이 열리게 되었습니다. 인생도 기도 제목도 크게 되었습니다. 그 전에는 선교사 분들이 오면 그렇구나 싶었지 세계복음화 같은 것은 거의 생각을 하지 않고 있었습니다. 이 때부터 다른 나라를 다니기 시작하였고, 이런 생각과 눈의 변화는 우리 인생을 많이 변화하게 했습니다. 지금은 이것이 아주 당연하게 되었으니 얼마나 감사합니까! 인간을 변화 시키는 것은 복음입니다. 오늘도 다시 한 번 복음이 언약되는 축복이 있기를 바랍니다.

1. 속죄

- 1) 세상은 죄가 무엇인지를 모릅니다. 말씀을 통하여 설명을 듣기 전에는 알 수 없는 단어이고, 혹 단어는 알고 있어도 복음을 체험하기 전에는 사실적으로는 알 수 없는 단어입니다. 사실은 어려운 단어이고, 아주 중요하고 심각한 단어입니다. 죄를 해결하지 못하면 저주에서 나오지 못하기 때문입니다.
- 2) 오늘 말씀은 속죄제에 대한 말씀입니다. 사람은 원죄 이후에 누구나 영원한 죄인이 되었고, 죄는 아무도 해결할 수 없는 운명이 되었습니다. 저주는 죄 때문에 오고, 죄가 없는 곳에는 저주가 없습니다. 그러므로 원죄 이전에는 저주가 없었습니다.
- 3) 그렇다면 죄를 해결하는 것은 세상에서 가장 중요하고, 가장 먼저 해야 할 일입니다. 모든 것의 근본인데, 이 길에 대하여 설명한 말씀이 오늘 본문입니다. 4장 전체가 속죄제에 대한 설명입니다. 다른 제사와 대부분 비슷한데 한 가지 다른 것은 피와 기름을 제외한 제물의 모든 것을 재를 태우는 곳에서 다 태워 없앴다는 것입니다(11-12절).
- 4) 진영 밖 재 버리는 곳에서 제물의 나머지 전체를 태우라는 것입니다. 속죄제이기 때문에 고기도 전부 다 태워 없애야 한다는 메시지입니다.
- 5) 예수님께서 오셔서 백성들의 죄를 대신하여 성문 밖 골고다 언덕에서 고난 당하실 것을 미리 속죄제를 통하여 말씀하고 계셨다는 것입니다(히13:11-12).
- 6) 대부분의 제사들이 많은 부분에서 비슷하지만 중심 되는 내용을 전달하기 위하여 특별한 부분들이 있었습니다. 번제는 완전 헌신을 말하므로 제물의 전체를 다 태워 드렸고, 화목제는 하나님과 인간의 화목이기 때문에 하나님 앞에서 제물을 먹는 의식이 있게 하였고, 속죄제는 다 완전히 태워 없애야 할 죄이기 때문에 다 태우게 하셨습니다.

- 7) 이렇게 하여 주님이 우리의 모든 죄를 대신하여 영문 밖에서 죽으실 것을 예언하고 계시다가 그대로 오셔서 행하신 것입니다. 이렇게 하여 우리는 죄의 저주에서 해방이 되고, 이 해방을 누리므로 정복하고, 이 저주에서 사람을 해방시키는 남은 자, 순례자, 정복자가 된 것입니다.
- 8) 오늘 다시 한 번 그리스도는 저주에서 해방인 것을 언약으로 잡고 고백하고, 전쟁하여 승리하는 축복이 있기를 바랍니다.

2. 언약의 대열에 서라

- 1) 우리는 하나님의 언약의 대열에 서야 합니다. 하나님은 시대 시대마다 하시는 일이 있었고, 그것을 언약으로 말씀하셨습니다. 아브라함에게는 지시하실 땅으로 가라고 하였고, 요셉에게는 꿈을 통하여 이미 말씀하셨으며, 모세도 어느 날 호렙산에서 이 말씀을 받고, 그 때부터 모세의 진짜 인생이 시작되었습니다.
- 2) 하나님은 어느 날 한나에게 시대를 살릴 나실인을 말씀하시고, 사무엘을 통하여 이 일을 하셨으며, 다메섹 도상에서 사도 바울을 부르신 하나님은 역사 이래 처음으로 이방인 전도를 약속하시고, 그것에 헌신할 수 있도록 바울을 인도하셨습니다.
- 3) 우리가 사는 이 시대에도 하나님은 이미 말씀을 해 놓으셨습니다. 부활 메시지 4개가 그것이고, 이 메시지를 3단어로 요약한 것이 237, 치유, 서밋입니다. 이 시대를 사는 모든 사람이 달려가야 할 언약입니다.
- 4) 우리는 그리스도의 죽으심의 헌신을 통하여 죄 사함을 받고, 저주에서 영원히 해방이 되었습니다. 이렇게 우리를 건지신 하나님에게는 소원이 하나 있는데, 그것은 이 복음을 전하여 다른 사람을 저주에서 건지는 일입니다.
- 5) 이것은 우리의 헌신이기도 하지만 우리 인생의 답이기도 합니다. 그냥 답 정도가 아니고 이것으로 사탄의 머리를 깰 수 있고, 사탄의 모든 저주를 정복하고 승리할 수 있습니다.
- 6) 이 언약의 대열을 살아간 성경의 모든 인물들은 전부 자신의 헌장을 정복하고, 승리하고, 시대의 재앙을 막았습니다. 우리는 그냥 복음 하나 전하고 있다고 생각할 수 있지만 그것이 이 시대의 재앙을 막는 일이라는 것을 알아야 합니다.
- 7) 그냥 교회 부흥을 위하여 100지교회를 하자는 것이 아닙니다. 단지 남미 선교를 위하여 100팀을 말하는 것도 아닙니다. 사도 바울은 7곳에 교회를 개척하고, 계속 그들을 메시지를 통하여 관리하고, 양육하고, 훈련했습니다. 단지 그 교회만을 위한 것이 아니고 그 교회를 통하여 이방인을 살리고, 로마를 살리고, 세계를 살리는 것이 되었습니다.
- 8) 우리가 그리스도를 알았다면 이제는 누려야 하고, 그러면 증거가 나올 것이니 증인이 되어야 합니다. 캠프도 그냥 형식적으로 하는 행사가 되어서는 안 될 것입니다. 우리는 정말 캠프 해야 합니다. 최선을 다하여 복음을 전해야 하고, 나와 온 가문이어 언약의 대열에 서게 해야 합니다. 어릴 때부터 마음에 언약이 담기면 역사는 하나님께서 하십니다. 노력으로는 불가능합니다. 그냥 언약을 잡고, 그 대열에 서 있는 것입니다. 그러면 하나님이 그 나머지를 하십니다.
- 9) 제자를 키우고, 치유 운동을 하고, 렘넌트를 세우고, 237 선교 운동을 하는 것입니다. 이것은 사명이 아니고, 내 인생과 세상을 정복하는 답입니다.
- 10) 그리스도 안에서 이 언약을 발견한 자는 세상을 두려워하지 않았고, 아무도 그들을 해하지도 못했습니다. 위기는 기적으로 바뀌었습니다. 언약이 되기를 바라고, 죄 사함의 감사가 이 언약 안에 충만하게 나타나기를 바랍니다.

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church

Zelle

Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

실내에서는 마스크를 반드시 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.
Wearing masks inside of buildings is mandatory. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.

교회 소식 및 행사 News & Events

- 오늘 1부 예배 후에 공동 의회가 있습니다.
There will be common assembly after 1st worship today.
- 오늘부터 새로 시작되는 2부 예배는 코로나로 인하여 오후 3시에 Zoom으로 진행됩니다. 성도님들의 많은 참여 바랍니다.
The 2nd worship service, which starts today, will be held on Zoom at 3pm due to Corona.
- 11차 자체 캠프가 진행중입니다. (1월 30일 주일까지) 자체 캠프 훈련은 오늘 오후 5시에 줌으로 진행됩니다.
The 11th Church camp is in progress. (Until Jan. 30, Sunday) There will be camp training from today by zoom at 5:00pm.
- 오늘은 점심 식사는 제공되지 않습니다. Today, lunch will not be provided.
- 올해부터 매주 금요기도회시간에 각 기관/부서별로 순서를 정하여 담당기관의 기도제목을 놓고 함께 집중하여 기도하는 시간을 갖습니다. 많은 참여 바랍니다. (담당부서 순서는 로비의 광고를 참고해주시기 바랍니다.) 이번 주 금요기도회(1/14) 담당은 치유선교회입니다.
Starting this year, we will have time to focus on praying together over the prayer topic of the department in charge by setting the order for each department during the Friday worship this year. We look forward to your participation. (Please refer to the announcement in the lobby for the order of departments in charge.) This week's Friday worship(1/14) is in charge of Healing Ministry.
- 올해부터 매월 첫째주 수요일예배는 연합으로 다같이 드립니다. 메시지는 부교역자들이 돌아가면서 섬길 예정입니다. 2월 첫째주 수요일부터 시작합니다.
Starting this year, the first Wednesday worship service of the month will be held all together. The message will be served by the assistant pastors in turn. It starts on the first Wednesday of February.
- 다음 주일(1/16)에 Remnant University를 위한 특별헌금을 합니다. 전액 RU를 위한 헌금으로 보낼 예정입니다.
On next Sunday(1/16), a special offering will be made for Remnant University.
The entire amount will be sent as an offering for Remnant University.

훈련 및 외부행사 Training & Events

- 1월 14일(금)부터 16일(주일)까지 김상범 목사님을 강사로 전도 사명자 훈련이 있습니다. 금요일과 토요일은 저녁 7시 30분부터 시작하며, 주일은 오후 3시 30분부터 시작합니다.
We will have Evangelism Committed worker's training from Jan. 14(Fri) to 16(Sun) done by Rev. Sang Bum Kim. On Friday and Saturday, we will begin at 7:30pm and on Sunday, we will start at 3:30pm.
- 렘넌트 데이: 1월 22일(토), 2:00pm, Zoom
Remnant Day: Jan 22(Sat), 2:00pm, By zoom

성도 동정 The News of Congregation

1. 1월 26일(수) 홍아름 집사님이 수술할 예정입니다. 함께 마음을 모아서 기도해주시면 감사하겠습니다.
On Jan. 26(Wed), deaconess Ahrum Hong will have surgery. Please pray for it.

식당봉사 Lunch Service

금주(1/9)	점심 제공하지 않습니다.
다음주(1/16)	점심 제공하지 않습니다.

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)

Tithe	9,351.00	RUTC	90.00
Sunday	2,736.00	Special	3,795.00
Thanksgiving	550.00	Designated	200.00
Mission	335.00	Other	0.00
Construction	130.00		
Total			\$ 17,187.00

십일조 Tithe	김극신, 김예진, 김선희, 김은서, 김종수/황태연, 김태영/박은영, 김현영, 데이빗 김, 안은정, 안젤리카 브라운, 엘리자베스 맥코믹, 여주상/혜원, 여희원, 윤경희, 윤수지, 이믿음, 이병우/윤정, 이샤론, 이숙미, 이슬기, 이용욱/지혜, 이한주/호경, 임영선, 임조셉, 장대령/그레이스, 조재환/장영애, Dave Kim, Emily Kiba		
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 고지영, 김관우, 김극신/선희, 김성근/박수민, 김순주/존, 김승민/은아, 김요셉/지나, 김인수/유니스, 김종수/황태연, 박세근/한선옥, 세이지 마즈다, 송혜숙, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 엄지혜, 엄하연, 우희준/혜련, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 이믿음/소망, 이승연/다연/구연, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이호주/정순, 임경아, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, 초등부, 최혜리, 크리스토퍼 강, 한영경, 황덕신, 무명, Cloe Kang, Rt. Financial Foundation LLC, Yoko Tamai		
감사헌금 Thanksgiving	장현태/애경, 권오화, 김순주/존, 나영욱/혜경, 데이빗 김, 박점순, 안은정, 여주상/혜원, 최윤정, 최혜리		
선교헌금 Mission	장현태/애경, 김순주/존, 김지영, 김현영, 세이지 마즈다, 안은정, 안젤리카 브라운, 윤수지, 전재곤/이흥남, 최혜리		
건축헌금 Construction	김순주/존, 김현영, 안은정, 여주상/혜원, 윤수지, 조재환/장영애		
RUTC	김현영, 안은정, 윤수지, 이호주/정순		
Special	장현태/애경, 김극신/선희, 김지영, 나영욱/혜경, 송인화, 안은정, 우희준/혜련, 이용호/성미, 이한주/호경, 최혜리, 한영경, 무명, Paul Matthew (신년 헌금), 홍아름 (일천번제), 윤수지, 전재곤/이흥남 (RU), 전재곤/이흥남 (미래 교회, 이인기 선교사), 이미영 (학원)		
지정헌금 Designated	남미평생 인도 다민족 남미	LSAM IM ME SAM	이한주/호경, 최혜리 이은철/강정아 최혜리 김순주/존

* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 레넌트, 전지성 레넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- ▶ 장현태/애경: 한 해 동안 교회와 성도들을 지켜 주시고 기도에 응답해 주신 하나님께 감사를 드립니다. 237의 문을 오늘도 열어 주시고, 능히 감당케 하옵소서. / 새 해를 주신 하나님께 감사를 드립니다. 온 교회가 건강하게 하시고, 개인과 교회와 현장의 24가 언약으로 성취되게 하옵소서. / 237 + 5천 복음화 위한 1천만 선교사님들이 맘껏 절대 시스템을 세우기까지! / 새 해 성취하실 언약(보좌의 축복 누리 24로 나, 교회, 현장 살려라)주심 감사드립니다!
- ▶ 감극신/선희: 새로운 한 해를 맞게 하시니 감사합니다. 오직 그리스도, 나의 24, 교회 24, 현장 24로 응답을 누리는 새 해가 되게 하소서.
- ▶ 김태웅/이은정: 우리를 너무 사랑하셔서 왕 되신 예수 그리스도를 보내주셔서 감사합니다.
- ▶ 나영옥/혜경: 영적 치유 의사로 부르심을 감사드리며, 237 에 빛을 발하게 하소서.
- ▶ 데이빗 김: 많은 응답과 축복의 한 해가 되게 하심 감사드립니다. / 내가 약해짐으로 하나님의 능력이 온전하게 드러나는 2022년이 될 줄 믿습니다.
- ▶ 박점순: 하나님의 비밀인 예수 그리스도께서 새 해(2022년)에도 나와 내 자녀들에게 함께 하시기를 기도드립니다.
- ▶ 안은정: 나의 24, 교회 24, 현장 24의 주역!
- ▶ 우희준/혜련: 결단의 시간, 예배, 말씀 붙잡고 가문, 전 세계 흑암 꺾는 기도가 시작되게 하소서. / 하나님과 예수 그리스도의 영, 성삼위 하나님의 5력, 보좌의 능력, 9세팅, 3시대가 임하게 하소서.
- ▶ 이믿음: Hold to confess and enjoy Jesus Christ.
- ▶ 이병우/윤정: 아브라함과 동일한 믿음의 단을 쌓는 가정, 가문, 비즈니스.
- ▶ 전재곤/이흥남: 모든 흑암 경제 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물되게 해주옵소서. RU 캠퍼스-하나님의 예비하신 곳으로 인도해 주소서. 미국 100팀! 남미 100팀! / 모든 미래 교회 목사님에게 시대적인 전도자의 축복 주옵소서. / 이인기 목사님을 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서.
- ▶ 최혜리: 최동원, 최재호, 김태욱, 최애나, 정혜문(그리스도와 함께), 최혜리(빛과 소금 역할-능력).
- ▶ 홍아름: 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경제 가지고 237 나라에 답을 주고, 살려내는 Healing Summit Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요.
- ▶ Seiji Matsuda: 2021년 감사합니다. 2022년 소망, 믿음. Mission Home, Remnant, Multi-ethnic, Healing.

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
 합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
 (창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전10:20, 출20:4-5)

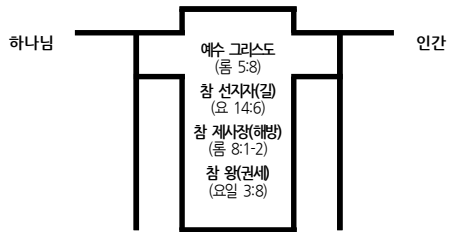
4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.

- 1) **종교** (행 4:12) 2) **철학** (골 2:8)
- 3) **선행** (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. **예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.**



- 어떻게 구원받아야 하는가?
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

하나님 아버지, 감사합니다.
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
지금 저에게 들어오셔서
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God _____ Man

2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

4 The Efforts of Human

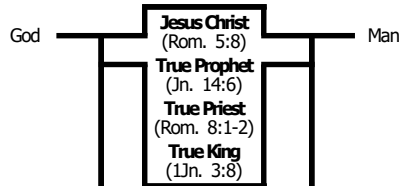
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

4 El Esfuerzo Del Humano

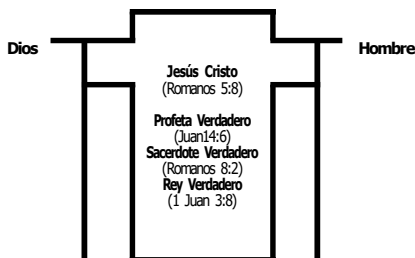
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
 - (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
 - (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
 - (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
 - (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
 - (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California
 contribute to the World Evangelization
 for God's kingdom through the biblical gospel,
 evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.

To continue the Word movement and
 Evangelism in each field to save America
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.

To support and fulfill the task of mission
 for gospel movement to arise in Latin
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.

To continuously nurture and support
 the remnants generation to generation
 until the day of World Evangelization takes
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.

Aim to evangelize multi-ethnics and raise
 multi-ethnic churches so all nations will gather
 as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
장대령 장로 Elder Tae Dixon
이한주 장로 Elder Han Joo Lee
나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Education Building	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	2:00pm	Main Sanctuary	◆ Youth	2:00pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	Main Sanctuary

Wednesday

◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)268-3839 (Eun Jung An)